THÁNH LỄ AN TÁNG

MASS OF CHRISTIAN BURIAL

Phêrô Nguyễn Tiến Sang Vinnie

1998 - 2025

And he will raise you up on eagle's wings, bear you on the breath of dawn, make you to shine like the sun, and hold you in the palm of his hand.
(On Eagle's Wings - Michael Joncas)

Thánh Đường Thánh Giuse
Beaumont, Texas
20/9/2025

Tôi Nhớ, Tôi Nhớ

Mùa Xuân,
khi hoa đào vun mầm
trên đất lạnh giá đông
tôi nghĩ đến anh và nhớ anh…
tôi nhớ anh…

Mùa Hè,
khi hoa hồng lá cành khô héo
vẽ vẫn vơ trên đất rực nắng hè
tôi nghĩ đến anh và nhớ anh….
tôi nhớ anh…

Mùa Thu,
khi rừng cây huy hoàng thay lá
bước chân đi xào xạc lá vàng
tôi nghĩ đến anh và nhớ anh….
tôi nhớ anh…

Mùa Đông,
khi ngoài song cửa bão tuyết xoay
cuốn đi niềm thương tiếc cô đơn
tôi nghĩ đến anh và nhớ anh….
tôi nhớ anh…

Tác giả: Joy Johnson
Lời Việt: Phạm Anh Dzũng

I Remember, I Remember

In the Spring,
when the first crocus pokes its head out of the frozen ground
I think of you and I remember…
I remember…

In the Summer,
when the blazing heat wilts the rose petals
and paints unsightly cracks in the ground,
I think of you and I remember…
I rembember…

In the Autumn,
When the trees are ablaze in the glory of Fall,
and my shoes make crackling sounds as I walk,
I think of you and I remember…
I remember…

And in the Winter,
when I stand at my window to watch a blizzard
whirl snow around my grief and loneliness
then too, I think of you and I remember…
I remember…

Author: Joy Johnson

In Remembrance

Vinnie Sang Tien Nguyen, 27, was born on June 22, 1998, in Beaumont, Texas. He entered Eternal Life on September 7, 2025.

Growing up, Vinnie enjoyed playing video games. Although school was not to his liking, he developed a positive attitude and gained popularity when he attended Vidor High School. He enjoyed playing football with his friends. Vinnie had his heart set on attending the Navy, but a medical condition prevented him from being admitted. He likes to venture away from his home, which gives him a sense of fulfillment and comfort.

Vinnie graduated from Vidor High School in 2017.

He was friendly, sociable, and enjoyed interacting with others. He structured his life around his loved ones, going out of his way to make them feel valued and supported. He leaves behind many siblings, nieces, nephews and friends.

THÁNH LỄ AN TÁNG
MASS OF CHRISTIAN BURIAL

PHÊRÔ NGUYỄN TIẾN SANG VINNIE

Chủ Tế - Presiding Clergy
Lm. Bùi Sĩ Khuê

Hộ Quan – Pallbearers
Trần Quang
Nguyễn Michael
Nguyễn Kevin
Nguyễn Tommy
Nguyễn Long
Nguyễn Tuấn
Trần David
Derian Ward

Portrait Bearer
Tyson Nguyễn

Placing of the Pall
Malausa Nguyen and Alyssa Nguyen

Gift Bearers
Thai Sifuentes and Mila Sifuentes

Thánh Nhạc – Music
Ca Đoàn Thánh Linh – Choir of St. Joseph Church

Tiếp đón quan tài ở cuối thánh đường

LM: Nguyện xin ân sủng và bình an của Thiên Chúa, Cha chúng ta và của Chúa Giêsu Kitô ở cùng anh chị em.

CĐ: Và ở cùng Cha.

LM: Xin Thiên Chúa làm phép thi thể của Phêrô với nước Thánh, nhắc nhở Bí Tích Rửa Tội như Thánh Phaolô viết: "Tất cả chúng ta đã chịu Phép Rửa Tội trong Đức Giêsu Kitô, tức là đã chịu mai táng với Người, để như Đức Kitô nhờ vinh hiển Chúa Cha mà sống lại từ cõi chết thế nào, thì cả chúng ta cũng được tái sinh trong đời sống mới như vậy. Vì nếu chúng ta được liên kết với Người trong cùng một cái chết, giống như cái chết của Người, thì chúng ta cũng được hiệp nhất với Người trong sự sống lại giống như vậy."

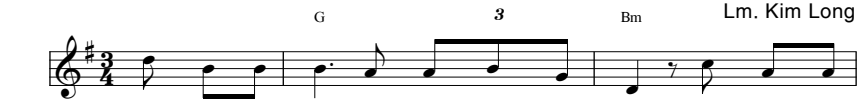
Trong ngày lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội, tôi tớ Chúa là Phêrô đã mặc lấy Đức Kitô, vậy xin cho cũng được mặc áo vinh quang trong ngày Đức Kitô đến.

Gathering Rite

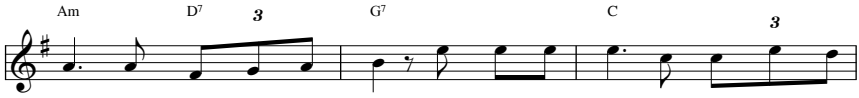
The mass begins, as at Baptism, when Vinnie's body is led by the priest into the midst of the community of faith. As he is covered by a white Pall and is blessed with holy water, and as he rests beneath the light of the Easter candle, we recall Vinnie's first birth with Christ at Baptism. We pray that his soul may find rest and peace in Christ, and that on the Last Day he will rise to be with Christ, the Risen Lord.

Chúa Nâng Con Lên

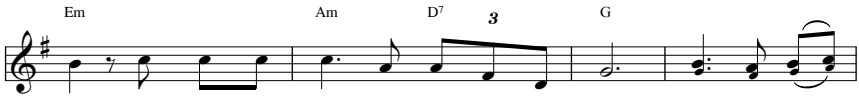
Lm. Kim Long



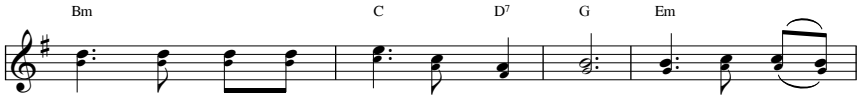
1. Chúa nâng con lên trên đôi cánh phượng hoàng. Chúa nâng con
2. Chúa nâng con lên tuy con bởi tro bụi. Chúa yêu thương
3. Chúa nâng con lên như khanh tướng công hầu. Chúa sai con
4. Chúa nâng con lên con đâu có công gì. Chúa ban cho



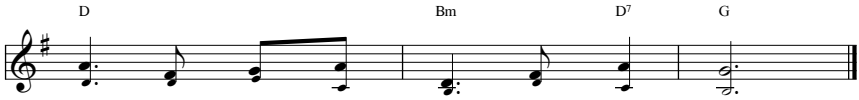
lên trong vòng tay âu yếm. Chúa ghé mắt tới và hằng mãi yêu
con ngay từ xa muôn kiếp. Chúa đã thánh hiến và gọi bước theo
đi loan truyền tin ân phúc. Chiếu sáng thế giới và làm muối gian
con muôn hồng ân cao quí. Kết ước với Chúa làm bạn nghĩa thân



vì. Dẫu Chúa quá biết thân con đây là chi.
Ngài. Dẫu Chúa quá biết con đây đâu bằng ai. Đk: Ôi tình yêu
trần. Dẫu Chúa quá biết con đây hay bội ân.
tình. Dẫu Chúa quá biết con đâu luôn sạch tinh.



Chúa dâng lên cao lút cả ngàn mây. Con biết lấy



chi mà dâng đáp đền ơn Chúa đây.

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA – LITURGY OF THE WORD

BÀI ĐỌC I (Kn 4:7-15)

Trích sách Khôn Ngoan.

Người công chính, dù có chết sớm, cũng được yên vui. Vì chưng, tuổi già đáng kính trọng không phải vì trường thọ, cũng không phải vì cao niên, nhưng vì người đầu bạc thì khôn ngoan, và tuổi già là một cuộc đời thanh sạch. Người tuổi già thì đẹp lòng Chúa, được Chúa yêu dấu, và nếu đang sống giữa những kẻ tội lỗi, cũng được Chúa dời đi nơi khác. Và họ được đem đi như thế, kẻo sự gian tà biến đổi lòng họ, hoặc sự gian dối lừa đảo linh hồn họ. Vì sự say mê giả dối làm cho sự lành ra tối tăm, và tình dục làm điên đảo tâm hồn thanh sạch. Dù kẻ lành chết sớm, nhưng họ có nhiều thời giờ làm việc: bởi linh hồn họ đẹp lòng Chúa, nên Chúa sớm cất họ ra khỏi sự gian ác. Dân chúng nhìn thấy họ mà không hiểu gì, không quan tâm đến sự kiện đó. Vì Thiên Chúa ban ân sủng cho các thánh của Người, tỏ lòng từ bi đối với các ngài, và đoái nhìn đến những kẻ Người tuyển chọn.

Đó là lời Chúa.

READING I (Wis 4:7-15)

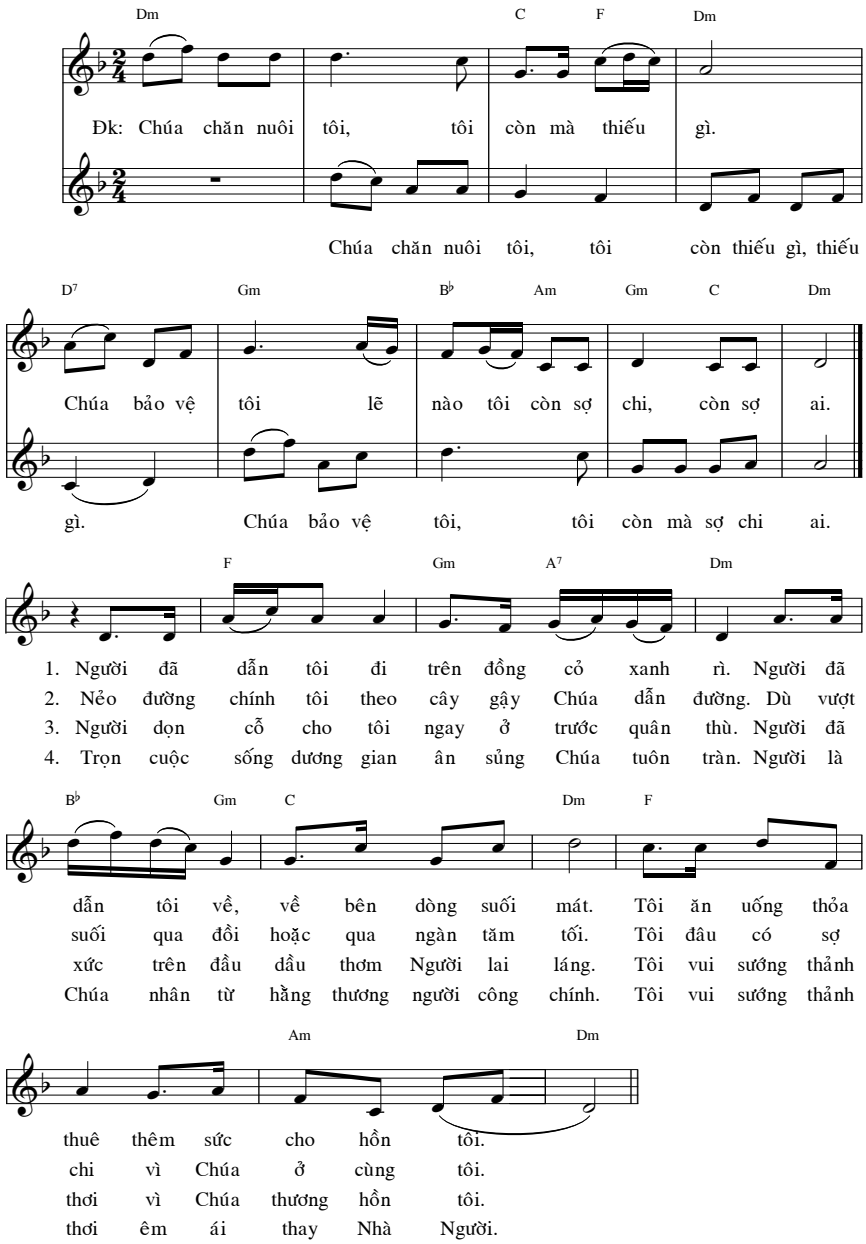
A reading from the book of Wisdom.

The just man, though he die early, shall be at rest. For the age that is honorable comes not with the passing of time, nor can it be measured in terms of years. Rather, understanding is the hoary crown for men, and an unsullied life, the attainment of old age. He who pleased God was loved; he who lived among sinners was transported. Snatched away, lest wickedness pervert his mind or deceit beguile his soul; For the witchery of paltry things obscures what is right and the whirl of desire transforms the innocent mind. Having become perfect in a short while, he reached the fullness of a long career; for his soul was pleasing to the Lord, therefore, he sped him out of the midst of wickedness. But the people saw and did not understand, nor did they take this into account.

The Word of the Lord.

Chúa Chăn Nuôi Tôi

Lm. Duy Thiên



BÀI ĐỌC II (Rm 14:7-12)

Trích thư của Thánh Phaolô Tông Đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, không ai trong chúng ta được sống cho mình, và cũng không ai chết cho mình. Vì nếu chúng ta sống, là sống cho Chúa; nếu chúng ta chết, là chết cho Chúa. Vậy dù chúng ta sống hay chết, chúng ta đều thuộc về Chúa. Vì lẽ ấy, nếu Đức Kitô đã chết và sống lại, là để cai trị kẻ sống và kẻ chết. Vì tất cả chúng ta đều sẽ phải ra trước tòa án của Đức Kitô, bởi có lời chép: "Chúa phán: Ta lấy sự sống Ta mà thề rằng: mọi đầu gối sẽ phải quì lạy Ta, và mọi miệng lưỡi sẽ ngợi khen Thiên Chúa". Vì vậy, mỗi người chúng ta sẽ phải trả lẽ về chình mình với Thiên Chúa.

Đó là lời Chúa.

READING II (Rom 14:7-12)

A reading from the Letter of Saint Paul to the Romans.

Brother and sisters: No one lives for oneself, and no one dies for oneself. For if we live, we live for the Lord, and if we die, we die for the Lord; so then, whether we live or die, we are the Lord's. For this is why Christ died and came to life, that he might be Lord of both the dead and the living. For we shall all stand before the judgement seat of God; for it is written: As I live, says the Lord, every knee shall bend before me, and every tongue shall give praise to God.

The Word of the Lord.

PHÚC ÂM (Lc 7:11-17)

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Khi ấy, Chúa Giêsu đến một thành gọi là Naim. Các môn đệ và đám đông dân chúng cùng đi với Người. Khi Người đến gần cửa thành, thì gặp người ta đang khiêng đi chôn người con trai duy nhất của một bà góa kia và có đám đông dân thành đi đưa xác với mẹ nó. Trông thấy bà, Chúa động lòng thương và bảo bà rằng: "Đừng khóc nữa". Đoạn tiến lại gần, Người chạm đến quan tài và những người khiêng đứng lại. Bấy giờ Người phán: "Hỡi thanh niên, Ta truyền cho ngươi hãy chỗi dậy". Người chết liền ngồi lên và bắt đầu nói. Rồi Người trao lại cho mẹ nó. Mọi người đều sợ hãi và ngợi khen Thiên Chúa rằng: "Một vị tiên tri cao cả xuất hiện giữa chúng ta, và Thiên Chúa đã thăm viếng dân Người". Và việc này đã loan truyền danh tiếng Người trong toàn cõi Giuđêa và khắp vùng lân cận.

Đó là lời Chúa.

GOSPEL (Lk 7:11-17)

A reading from the holy Gospel according to Luke.

Jesus journeyed to a city called Nain, and his disciples and a large crowd accompanied him. As he drew near the gate of the city, a man who had died was being carried out, the only son of his mother, and she was a widow. A large crowd from the city was with her. When the Lord saw her, he was moved with pity for her, and said to her, "Do not weep." He stepped forward and touched the coffin; at this the bearers halted, and he said, "Young man, I tell you, arise!" The dead man sat up and began to speak, and Jesus gave him back to his mother. Fear seized them all, and they glorified God, exclaiming, "A great prophet has arisen in our midst," and, "God has visited his people." This report about him spread the whole of Judea and in all the surrounding region.

The Gospel of the Lord.

LỜI NGUYỆN CỘNG ĐOÀN – *PRAYERS OF THE FAITHFUL*

1. "*Hạt lúa gieo vào lòng đất có chết đi mới trổ sinh nhiều hoa trái*". Chúng ta hiệp lời cầu xin Chúa cho Đức Giáo Hoàng Lêô, các đức giám mục, các linh mục và mọi thành phần dân Chúa, luôn can đảm dấn thân rao giảng Tin Mừng, để làm chứng cho niềm hy vọng phục sinh. *Chúng con cầu xin Chúa.*

2. "*Chúa là Đấng từ bi nhân hậu, chậm bất bình và rất mực khoan nhân*". Chúng ta hiệp lời cầu xin Chúa tha thứ mọi lỗi lầm, mà linh hồn Phêrô Nguyễn Tiến Sang Vinnie đã trót phạm khi còn sống trên trần gian này, và sớm đưa linh hồn Phêrô vào số các Thánh và những người Chúa chọn.
Chúng con cầu xin Chúa.

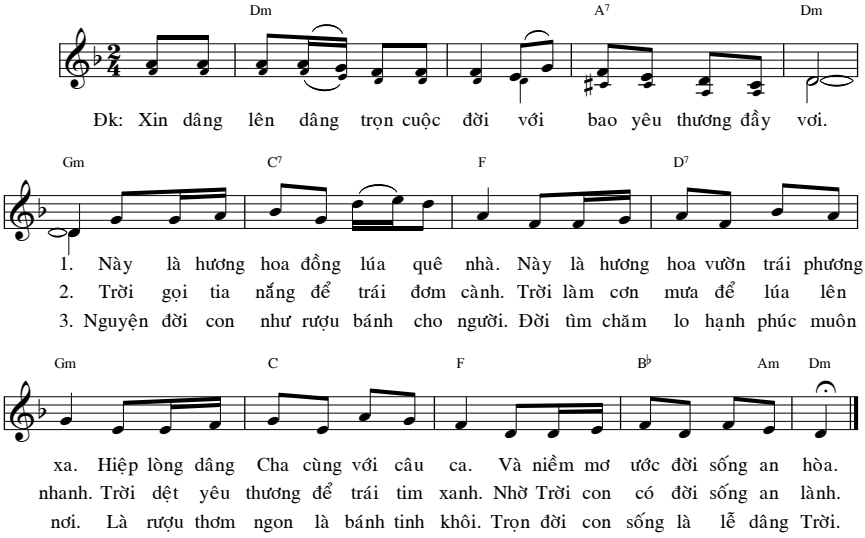
3. "*Lòng anh em đừng xao xuyến, hãy tin vào Thiên Chúa và tin vào Thầy*". Chúng ta hiệp lời cầu xin Chúa an ủi nâng đỡ gia đình tang quyến, đang trong cảnh đau buồn vì thương nhớ người thân, nhờ đó, mỗi người luôn xác tín rằng: Chúng ta sống là sống cho Chúa, và chết cũng là chết cho Chúa.
Chúng con cầu xin Chúa.

4. "*Mọi sự trên trần gian này rồi sẽ qua đi, chỉ một mình Thiên Chúa là vĩnh cửu*". Chúng ta hiệp lời cầu xin Chúa cho cộng đoàn đang quy tụ nơi đây, biết dùng thời giờ và ân sủng Chúa ban ở đời này, mà gắn bó với gia tài vĩnh cửu trên trời.
Chúng con cầu xin Chúa.

5. Lạy Chúa là Thiên Chúa tình yêu, trước bao nghĩa cử yêu thương cao đẹp của ân nhân là những người đã chia buồn, cầu nguyện và hiệp dâng thánh lễ an táng cho linh hồn Phêrô, tang gia chúng con không biết lấy gì đền đáp, xin Chúa gìn giữ và trả công bội hậu cho họ.
Chúng con cầu xin Chúa.

Dâng Trọn Cuộc Đời

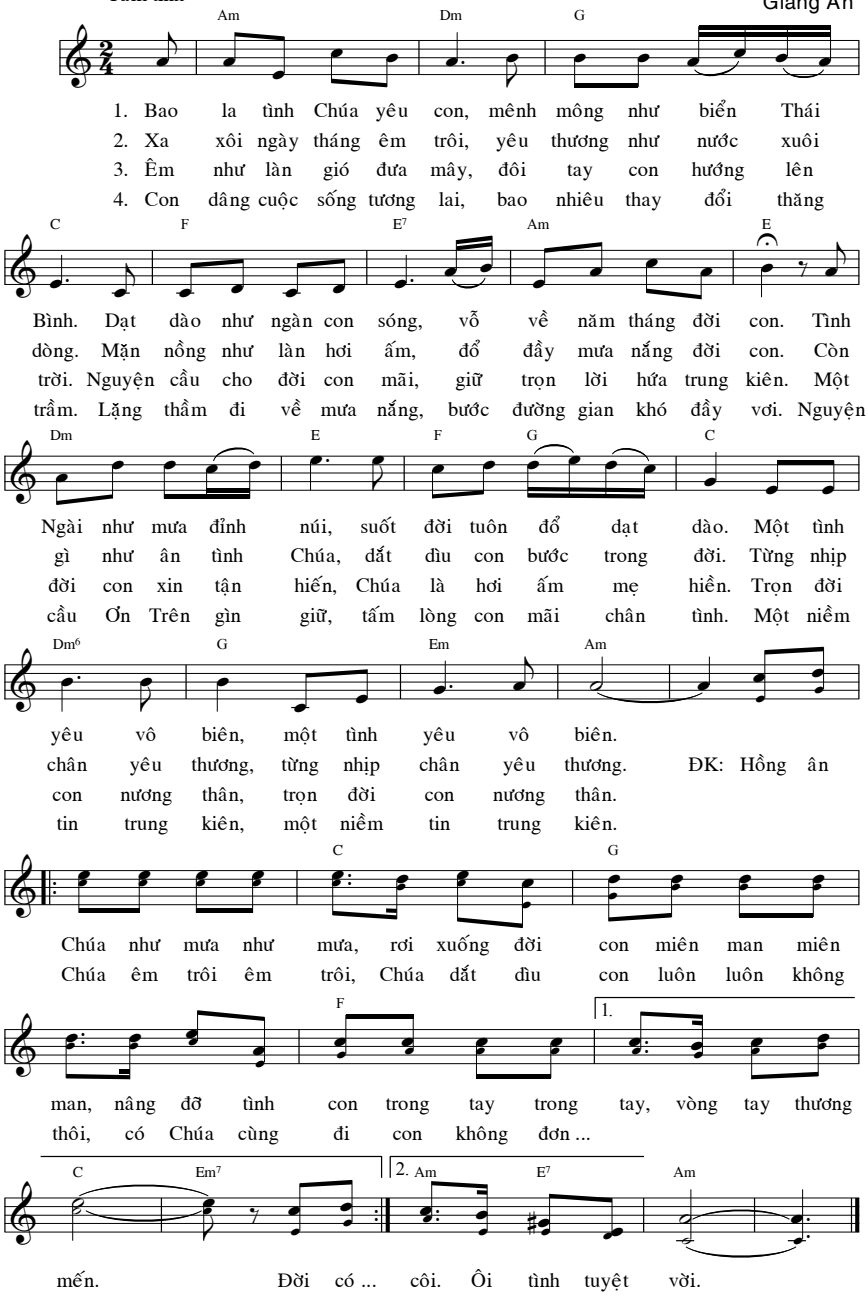
Phanxicô



Bao La Tình Chúa

Tâm tình

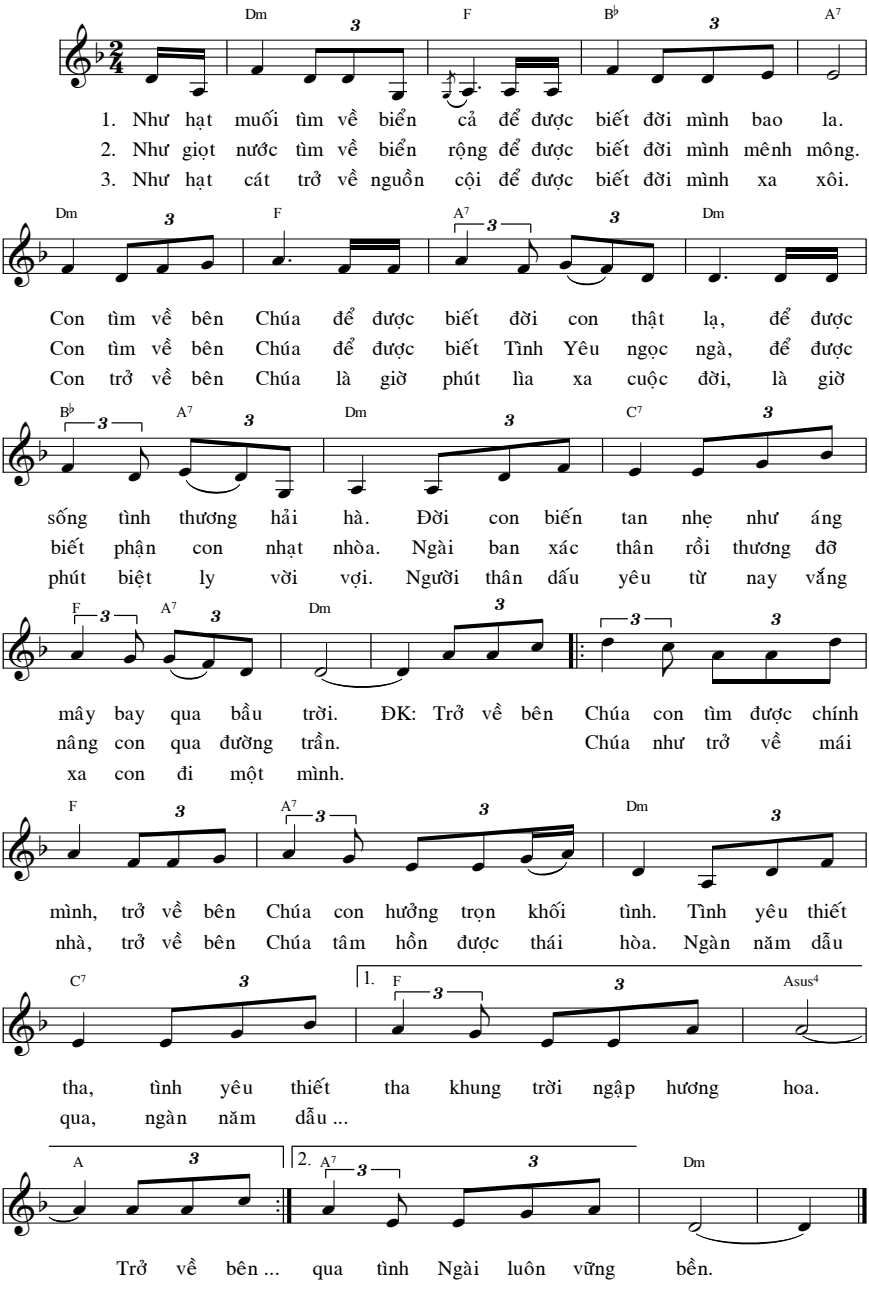
Giang Ân



Tìm Về . . .

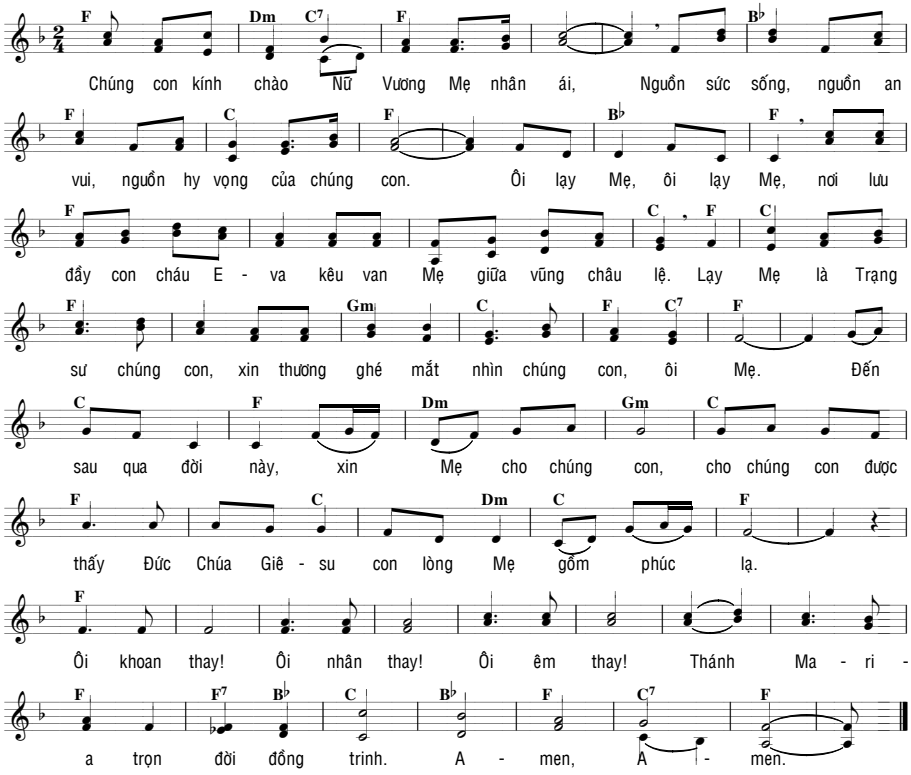
Tự sự - slow

Giang Ân



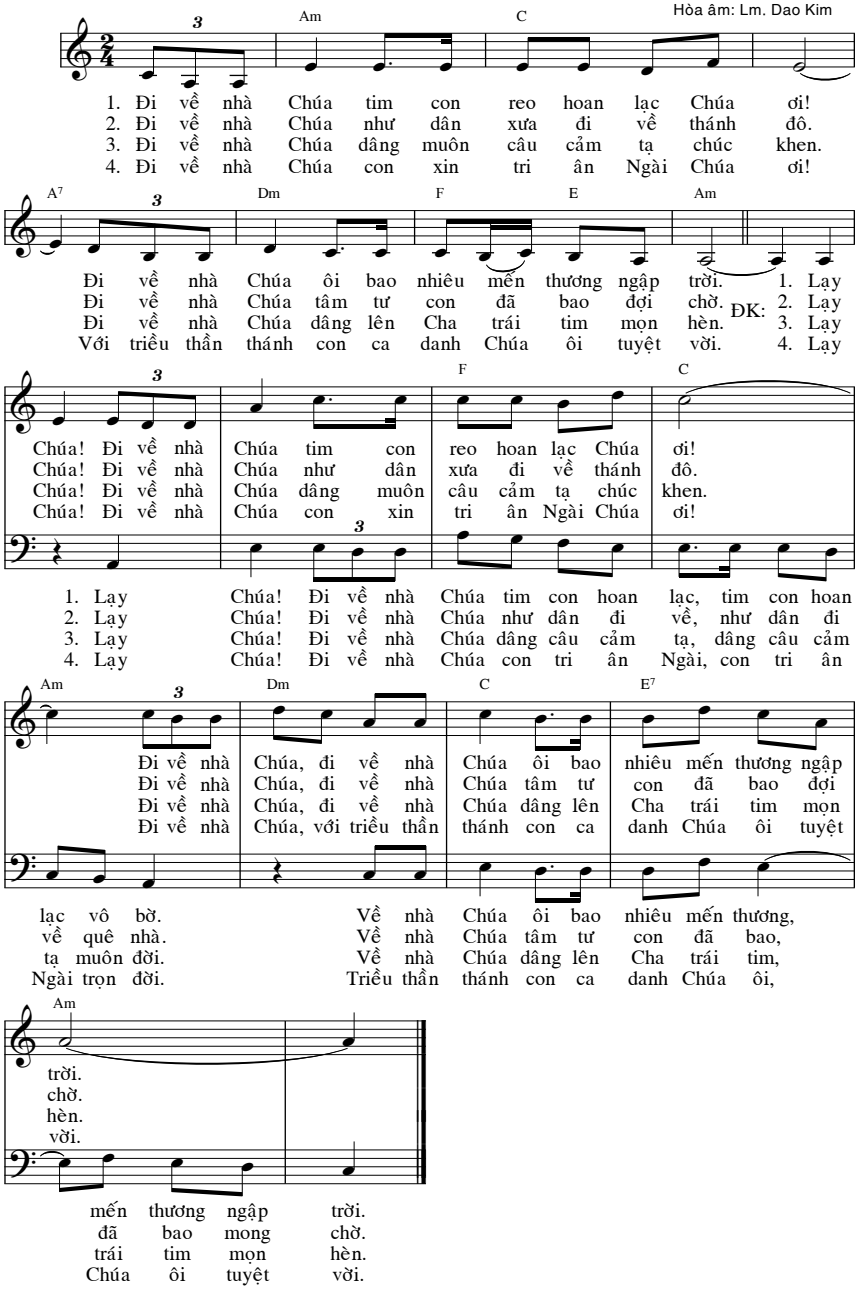
Chúng Con Kính Chào

Kim Long



Đi Về Nhà Chúa

Trầm Hương, FMSR
Hòa âm: Lm. Dao Kim



Tiễn Đưa Sau Thánh Lễ

LM: Anh chị em thân mến, người thân yêu của chúng ta đã về an nghỉ trong bình an của Đức Kitô. Với niềm tin và hy vọng vào cuộc sống vĩnh cửu, chúng ta hãy dâng lời cầu nguyện phó thác người thân yêu này vào lòng từ ái của Chúa chúng ta. Người thân yêu này đã trở nên con cái Chúa qua Bí Tích Rửa Tội và đã được nuôi dưỡng nơi bàn tiệc con cái Người trong Nước Trời cùng với các Thánh của Chúa, để được hưởng gia nghiệp lời hứa cuộc sống vĩnh cửu. Chúng ta cùng cầu nguyện cùng Chúa cho chúng ta nữa. Xin Chúa cho chúng ta sẽ có ngày gặp lại người thân yêu mà chúng ta khóc thương bây giờ. Chớ gì tất cả chúng ta được gặp Đức Giêsu Kitô ngày Ngài lại đến trong vinh quang, vì Ngài là sự sống của chúng ta.

Đáp Ca

LM: Xin các Thánh của Chúa đến phù trợ tôi tá Chúa. Xin các Thiên Thần đến đón tiếp tôi tớ Chúa.

CĐ: Xin đón nhận linh hồn Phêrô và dâng lên Thiên Chúa cao cả. *(Những câu sau tiếp tục đáp như trên)*

LM: Xin cho tôi tớ mà Chúa Kitô đã gọi được đến với Người. Xin Thiên Thần Chúa dẫn đưa tới bên tổ phụ Abraham.

LM: Lạy Chúa, xin cho tôi tớ Chúa được nghỉ yên muôn đời, và cho ánh sáng chiếu soi ngàn thu.

Kinh Cầu

LM: Vì phép mầu nhiệm Chúa làm người.

CĐ: Chúa chữa chúng con. *(Những câu sau tiếp tục đáp như trên)*

LM: Vì Chúa xuống thế.

LM: Vì Chúa sinh ra.

LM: Vì phép rửa cùng chay thánh Đức Chúa Giêsu.

LM: Vì Đức Chúa Giêsu chịu nạn đóng đanh trên cây Thánh Giá.

LM: Vì Đức Chúa Giêsu chịu chết và chịu táng xác.

LM: Vì Đức Chúa Giêsu sống lại.

LM: Vì Đức Chúa Giêsu lên trời.

LM: Vì Đức Chúa Thánh Thần hiện xuống.

LM: Vì Đức Chúa Giêsu sẽ trở lại trong vinh quang.

LM: Đến ngày phán xét

LM: Chúng ta hãy cầu nguyện:
Lạy Chúa, chúng con xin phó dâng linh hồn Phêrô cho Chúa. Linh hồn này đã qua khỏi thế gian, xin cho được sống mãi hưởng tôn nhan Chúa. Nhờ lòng từ bi và nhân ái Chúa, xin thứ tha mọi tội lỗi đã phạm vì yếu đuối loài người. Nhờ Đức Kitô Chúa chúng con.

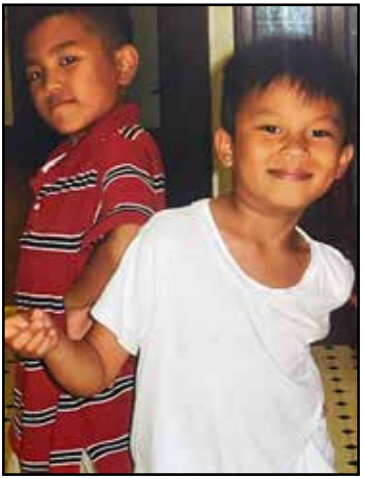
CĐ: Amen.

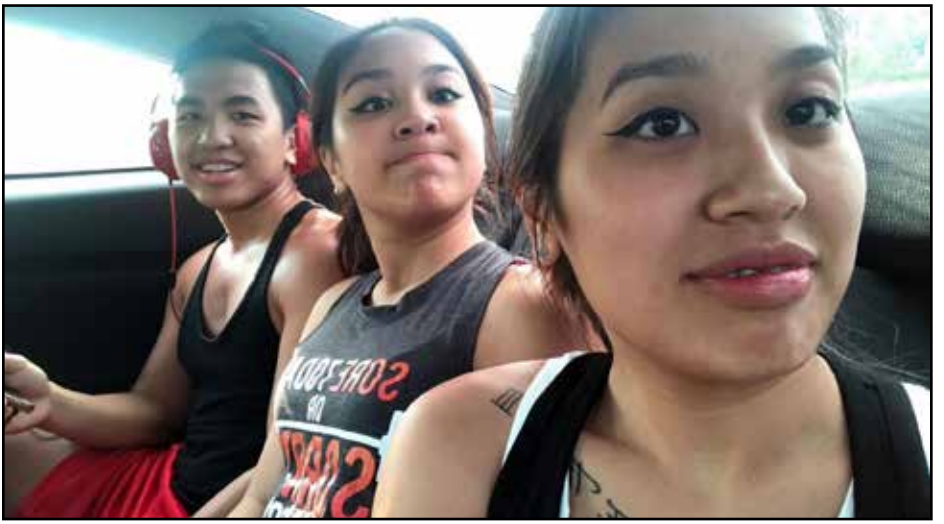
LM: Xin Thiên Thần Chúa dẫn đưa linh hồn này vào Thiên Quốc. Xin các Thánh Tử Đạo đón tiếp vào Thành Thánh, Thành Giêrusalem mới và vĩnh cửu. Chúa phán: Ta là sự sống lại và là sự sống, ai tin Ta sẽ sống muôn đời.

Rite of Commendation

(Repeat refrain after Cantor)
"Receive his soul and present him to God, to God the Most High."

Incensing: The fragrant smoke of incense reminds us that our prayers, like incense, rise to Heaven. With the sweet smelling incense, we honor the body of our brother, Vinnie, which has become at Baptism, a Temple of the Holy Spirit.






TODAY


RUN
NORTH
23
ROLINA

Cảm Tạ

Tang gia chúng con xin chân thành cảm tạ:

- Cha chánh xứ Bùi Sĩ Khuê
- Hội Đồng Mục Vụ Giáo Xứ Thánh Giuse
- Ca đoàn Thánh Linh Giáo Xứ Thánh Giuse
- Quý ông bà, anh chị em cùng bạn hữu xa gần

Đã đến thăm viếng, an ủi, đọc kinh, cầu nguyện, xin lễ, tham dự thánh lễ, và tiễn đưa linh cữu của anh Phêrô Nguyễn Tiến Sang Vinnie đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Xin Thiên Chúa là Cha đầy lòng từ bi nhân hậu ban phúc lành đến cho quý Cha, quý vị và gia đình.

Xin niệm tình tha thứ những thiếu xót không tránh khỏi trong khi tang gia hữu sự.

Tang gia đồng cảm tạ.

Acknowledgements

Our family wants to extend our deep appreciation and thanks to:

- *Rev. Bùi Sĩ Khuê, pastor of St. Joseph Church*
- *Members of the parish council of St. Joseph*
- *Choir of St. Joseph*
- *Relatives and friends*

For your sympathy, prayers, support and presence.

May the peace of Christ be always with you and your family.

Committal
Broussard's Crematorium
Beaumont, Texas

Broussards
Established 1889

Please sign Vinnie's guest book and share your memories at
broussards1889.com